



## Ta in hepatitis B?

Hepatitis B ej juōn nañinmej in aj im ej kōmman jān hepatitis B baerōj eo. Emāroñ in juōn nañinmej ediik an pād iumin jejjo wiik, ak juōn nañinmej ej aitok an pād.

1 ilo aolep 4 armij kin nañinmej in hepatitis B enij walok jorrāān ko rellap in aj ko aer, im bar cancer, ak kwe māroñ kauno im lale ippān jikin taktō ñe emōkaj am loe.

## Ewi wāwein an hepatitis B ajeeded?

Hepatitis B ej ajeeded jān armij ñan armij ilo an epāake bōtōktōk eo ewōr nañinmej ie ak dān in enbwinnin armij. Emāroñ in ajeeded jān:

- Armij bōrōro ñan niñniñ ilo ien lōtak
- Epāake bōtōktōk an juōn armij ej nañinmej in hepatitis B
- Kōjerbale kein karreo enbwin an ro jōt āinwōt būraj in ñi, reja, kein jepjep akki, ak kein taktō (āinwōt kain lale tōñāl) ippān juōn armij ej nañinmej in hepatitis B
- Epāake kōrā ak emmaan
- Kōjerbale nitōl, kein wā uno, ak kein jermal in kepooj uno ko rekajur

## Hepatitis B EJJAB ajeeded jān:

- Ajej mōñā ak kein mōñā ko
- Bokij doon, umma, ak jibwe pein doon
- Dān ak mejatoto

## Ñan melele ko relaplak:

Centers for Disease Control and Prevention  
(CDC, Jikin Kantūrol Nañinmej im Bōbrae)  
[www.cdc.gov/hepatitis/hbv/](http://www.cdc.gov/hepatitis/hbv/)



DOH 420-405 May 2022 Marshallese  
Ñan kajitōk pepa in ilo juōn bar wāwein, kūrloq 1-800-525-0127.  
Ro rejarroñroñ im ben aer roñ, jouj im kūrloq 711 (Washington Relay) ak email [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).  
Jikin ebbōk eo: Minnesota Department of Health, Hepatitis B



# Hepatitis B

## Ta ko aolep rej aikuj in jellā





## Wōn en ej aikuj in bōk teej eo?

Wāwein eo ñan jellā ñe kwōj nañinmej in hepatitis B ej ñan bōk teej.

- Aolep armij ro rej bōrōro rej aikuj in beddo teej ñan hepatitis B. Ñe juōn armij eo e bōrōro ej nañinmej in hepatitis B, wā ilo ien eo ejimwe emāroñ in jibāñ kōjbarok an ajeeded baerōj ñan niñniñ eo.
- Armij ro rej jokwe ippān juōn armij ej nañinmej in hepatitis B.
- Armij ro uwōta ejmour ko aer ñan nañijmej eo ekauwōtata, ej kōba ippān:
  - Armij ro rej lōtak ilo jikin ko ekutkut an wōr hepatitis, āinwōt Africa ako Asia, ak joko jinier im jemeir rekar lōtak ie, āinwōt Africa ak Asia
  - Armij ro rej bōk uno ko rekajur
  - Emmaan ko rej pād ippān bar emmaan



## Wōn eo ej aikuj in wā?

Centers for Disease Control and Prevention (CDC) ej rōjañ hepatitis B wā ñan elōñ armij, koba ippān:

- Aolep niñniñ
- Aolep ajiri ro rejañin de wā im ritto ro lak ñan 59 yiiō, jōkdoon wāwein kauwōtata ko jōt
- Ritto ro 60 aer yiiō im rittolak ippān kauwōtata ko ippeir:
  - Armij ro rej pād ilo kauwōtata ñan nañinmej jān aer epāake kōrā ak emmaan
  - Armij ro rej pād ilo kauwōtata jān aer epāake bōtōktōk ilo kilier ak ilowaan enbwinier
  - Itotak ñan jikin ko ediik ak elap nōmba in hepatitis B nañinmej
  - Armij ippān nañinmej in aj
  - Armij ippān nañinmij in HIV
  - Armij ro rej kalbuuj
  - Aolep armij ro jōt rej bukōt kōjbarok jān hepatitis B



**Emāroñ wōr 296 million armij rej mour kin hepatitis B ilo aolepen lal in, ak elōñ rejaje ke rej nañinmej kinke rejjab eñjake ak kwalok aer mejen nañinmej.**



## Emāroñ ke bōbrae wā in?

Wā in hepatitis B ej bōbrae im eman an jermal. Emōj an jermal ilo U.S. jān 1982.

Elaplak jān juōn billion wā in hepatitis B emōj an lelak ñan aolepen lal in.

Men ko rej ekkā aer walok elikin wā eo rej pipa eo ediik ñan lap joñan in im ebbōj ijo wā eo ekar kōmman ie. Men kein rej walok remāroñ in pād 1–2 raan ko.



## Ia eo imāroñ bōk wā in hepatitis B?

Kenaan ibben jikin ebbōk uno eo am, jikin taktō ak rā eo an ejmour itūrim kin am bōk wā. Jōt mōn taktō ko rej lewaj wā in hepatitis B ko ejelōk ak ediik oneaen.

Injurān in taktō emāroñ bōk eddo in wā eo ñan aolep armij ro ñan 59 aer yiiō, im armij ro rittolak jān 60 yiiō ippān kauwōtata ko.

Ñe kwōnij kalōtak, niñniñ eo nejim emāroñ in bōk wā in hepatitis B ilo ojpitōl mokta jān am emakit. Wā in iwaj ilo ejelōk onean ñan niñniñ ko rej kab lotak.